

MANUALE ISTRUZIONI

3. Tenere il dispositivo lontano da quello con cui si interferisce.
 Tabella 1 - Conformità per prove di emissione elettromagnetica.

Prova delle emissioni	Conformità
Emissioni a radiofrequenza CISPR 11	Gruppo 1
Emissioni a radiofrequenza CISPR 11	Classe B

Tabella 2 - Conformità per prove di immunità elettromagnetica.

Prova di immunità	Livello di conformità
Scarica elettrostatica (ESD) IEC 61000-4-2	A contatto: ±8 kV In aria: ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV
Campo magnetico frequenza di rete (50, 60 Hz) IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz e 60 Hz
RF irradiata IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz ~ 2,7 GHz 80% AM a 1 kHz

Tabella 3 - Specifiche per prove di IMMUNITÀ - PORTA INNOVICRURO sui dispositivi di comunicazione wireless RF.

Frequenza di prova (MHz)	Banda ^{a)} (MHz)	Servizio ^{b)}	Modulazione ^{c)}
385	380 - 390	TETRA 400	Modulazione impulso ^{d)} 18 Hz
450	430 - 470	GMSR 460, FRS 460	FM (±) Deviazione ±5 kHz 1 kHz sinusoidale
710	704 - 787	Banda LTE 13, 17	Modulazione impulso ^{e)} 217 Hz
745	704 - 787	GSM 800/900, TETRA 800, CDMA 1900, DECT, Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Modulazione impulso ^{f)} 18 Hz
810		GSM 800/900, TETRA 800, CDMA 1900, DECT, Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Modulazione impulso ^{g)} 217 Hz
870	800 - 960	GSM 800/900, TETRA 800, CDMA 1900, DECT, Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Modulazione impulso ^{h)} 18 Hz
930		GSM 800/900, TETRA 800, CDMA 1900, DECT, Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Modulazione impulso ⁱ⁾ 217 Hz
1.720		GSM 1800, CDMA 1900, DECT, Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Modulazione impulso ^{j)} 217 Hz
1.845	1.700 - 1.990	GSM 1800, CDMA 1900, DECT, Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Modulazione impulso ^{k)} 217 Hz
1.970		Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, Banda LTE 7	Modulazione impulso ^{l)} 217 Hz
2.450	2.400 - 2.570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, Banda LTE 7	Modulazione impulso ^{m)} 217 Hz
5.240		Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, Banda LTE 7	Modulazione impulso ⁿ⁾ 217 Hz
5.500	5.100 - 5.800	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, Banda LTE 7	Modulazione impulso ^{o)} 217 Hz
5.785		Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, Banda LTE 7	Modulazione impulso ^{p)} 217 Hz

Frequenza di prova (MHz)	Potenza massima (W)	Distanza (m)	LIVELLO PROVA DI IMMUNITÀ (V/m)
385	1,8	0,3	27
450	2	0,3	28
710	0,2	0,3	9
745	0,2	0,3	9
810	2	0,3	28
870	2	0,3	28
930	0,2	0,3	9
1.720	0,2	0,3	9
1.845	2	0,3	28
1.970	0,2	0,3	9
2.450	2	0,3	28
5.240	0,2	0,3	9
5.500	0,2	0,3	9
5.785	0,2	0,3	9

NOTA: Se necessario per raggiungere il LIVELLO DELLA PROVA DI IMMUNITÀ, la distanza tra l'antenna di trasmissione e il dispositivo EM o SISTEMA EM può essere ridotta a 1 m. La distanza di prova di 1 m è consentita dalla norma IEC 61000-4-3.

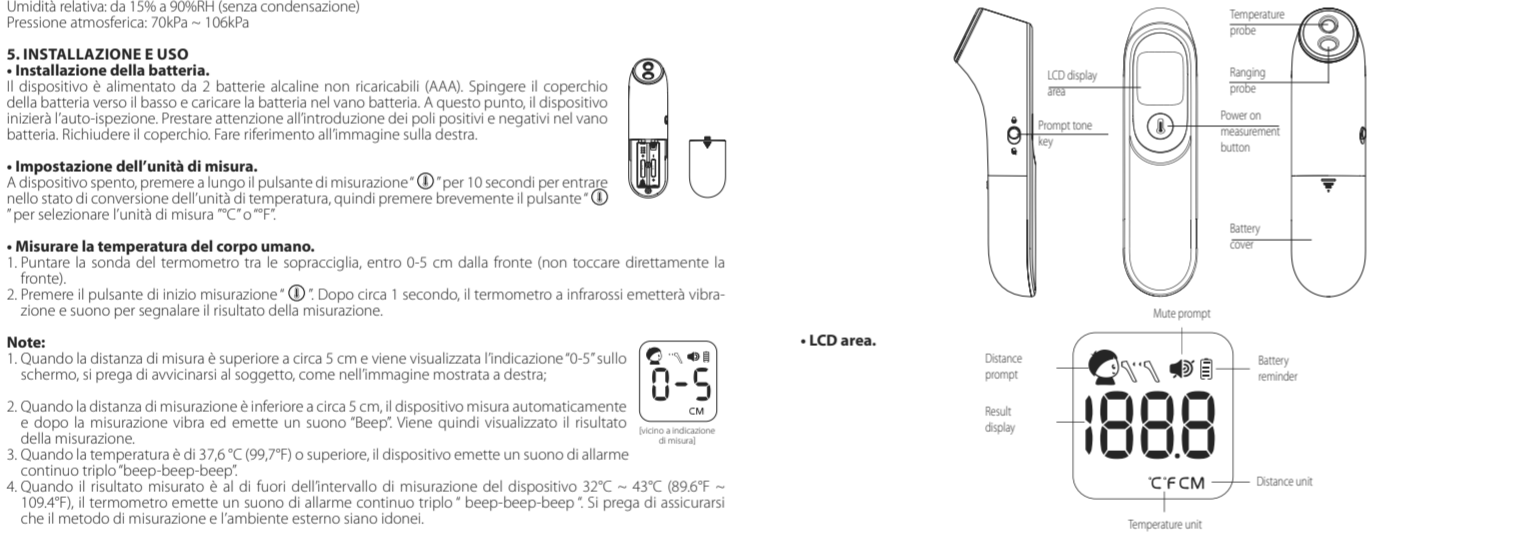
a) Per alcuni servizi sono incluse solo le frequenze uplink.
 b) La portata deve essere modulata mediante un segnale a onda quadra con ciclo di lavoro utile 50%.
 c) In alternativa alla modulazione FM, è possibile utilizzare una modulazione dell'ampiezza di impulso del 50% a 18 Hz poiché, benché non rappresenti la modulazione effettiva, rappresenterebbe il caso peggiore.

13. GARANZIA
Garanzia: 12 mesi
 Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà pertanto applicata in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese d'acquisto, dove previste.

USER MANUAL

PLEASE READ THE USER MANUAL CAREFULLY AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS BEFORE USE.

- 1. DEVICE USE AND APPLICANT SCOPE**
Intended use and application scope: This device is used to measure the forehead temperature of the human body. It is intended for use on people of all ages except pre-term babies or very small (small for gestational age) babies.
- Contraindications:** None.
- 2. DEVICE STRUCTURE AND COMPOSITION**
Device main structure and composition: The thermometer consists of a housing, sensor, a display, and a circuit board.



• LCD area.

3.SYMBOLS	Equipment with type BF applied parts
(A)	Warnings and precautions
(R)	Paper recycling
(M)	Manufacture
(E)	Authorized representative in the European community
(S)	Follow instructions for use
(X)	Symbol for the marking of electrical and electronics devices according to Directive 2012/19/EU
(Y)	Symbol for the marking according to Directive 2006/66/EC
(Z)	Safety and environmental protection use period for 10 years
(IP22)	Prevent the invasion of solid objects larger than 12mm. When the lamp is tilted 15 degrees from the vertical Angle, the dripping water will not cause harmful effects.
(L)	Temperature range
(U)	Humidity range
(P)	Atmospheric pressure range
(CE)	This device fulfills the provisions of EC directive 93/42/EEC. (Medical Device Directive).
(I)	See instruction for use
(LOT)	Lot Number
(REF)	Product catalogue reference code or catalog number

WARNINGS:

- The measurement result is only for reference, which is not a substitute for a physician's diagnosis. It is very dangerous to self-judge and treat only based on the measurement result. Please follow the doctor's instructions.
- Please put the battery out of the reach of children, otherwise it is dangerous.
- When the product is not used for a long time (more than 3 months), remove the battery from device to prevent the battery leakage.
- If there is a temperature difference compared environment of the device storage with that of the measuring environment, place the device in the measuring environment for more than 30 minutes, otherwise there may be error for the measurement result.
- It is forbidden to immerse the infrared thermometer in any liquid, and it is forbidden to use it for a long time under too high or low temperature condition. No collisions, drops and mixing with sharp objects.
- Do not put the battery close to the fire or into the fire to avoid the battery explosion. Do not use the battery when it leaks or molds; when discarding batteries or this product, it should be following local regulations to avoid contamination.
- This product contains sensitive electronic components, should avoid strong electromagnetic interference.
- Do not modify this equipment without the authorization of the manufacturer, which may lead to measurement error or machine malfunction.
- If the situations cannot be solved or unexpected problem happens, please consult the local distributor.

CAUTION:

- Do not try to measure when the device is wet, which may cause measurement results inaccurate.
- Before measurement, please make sure that there is no sweat, cosmetics or oil stains on the forehead of subject, please make sure that the subject does not take a bath, exercise or have a meal within 30 minutes, and the body is measured at a steady state.
- During measurement, do not let the subject directly face the air outlet of the fan, air conditioner or heater, which will change the temperature of the forehead. Please conduct measurement in a stable environment as far as possible.
- When the product gets wet due to contact with steam, use after it become dry or gently wipe with a soft dry cloth or cotton ball, otherwise it will cause measurement errors.
- For patients measuring their own temperature, it is recommended to measure close to the forehead.
- Please read this instruction carefully before use to confirm that the battery is installed.

This product contains batteries and recyclable electronic waste. To protect the environment, do not dispose of it in the household waste, but take it to appropriate local collection points.

4. MEASUREMENT AND TRANSPORT STORAGE ENVIRONMENT
Measurement environment: Temperature: 10°C (50°F) to 40°C (104°F)
 Relative humidity: 15% to 90%RH (non-condensing)
 Atmospheric pressure: 70kPa to 106kPa
Transportation and storage environment: Temperature: -20°C (-4°F) to +55°C (131°F)
 Relative humidity: 15% to 90%RH (non-condensing)
 Atmospheric pressure: 70kPa to 106kPa

5. INSTALLATION AND USAGE
Installing the battery.
 The device is supplied with 2 Section 7 alkaline batteries. Push the battery cover downward and load the battery into the battery compartment. At this time, the device will start self-inspection. Pay attention to the positive and negative poles instruction in the battery compartment and cover the battery cover. Refer to the picture at right.

Setting measurement unit.
 In the shutdown state, long press the starting measuring button for 10 seconds to enter the

temperature unit conversion state, and then short press the starting measuring button to select "C" and "F" temperature unit, then long press the starting measuring button to final confirmation.

Measurement of human body.
 1. Point the infrared thermometer probe at the center of eyebrow, within 0-5cm of the forehead.
 2. Press the Start measuring button . After about 1 second, the infrared thermometer will have vibration and sound prompts to display the measurement results.

- Notes:**
- When the measurement distance is more than about 5 cm, the word "0-5" will be displayed on the screen, please close to the subject, as the picture shown at right;
 - When the measurement distance is less than about 5 cm, the device will automatically measure after the measurement, it will vibrate and have "beep" sound, and measurement result will be displayed.
 - When temperature is 37.6°C (99.7°F) or higher, the device will make quick continuous three-time "beep-beep-beep" alarm sound.
 - When the measured result is beyond device measurement range 32°C ~ 43°C (89.6°F ~ 109.4°F), thermometer will make quick continuous three-time "hi-di-di" alarm sound, please make sure the measurement method and the external environment is normal at this time.
- Sound on/off setting.**
 When the prompt on/off button slides to , the sound is on.
 When the prompt on/off button slides to , the sound is off.
- Power off.**
 1. Long press Starting measurement button for 3-5 seconds to turn off the device;
 2. In the absence of any operation, the device will automatically shut down after about 30 seconds.

6. PRODUCT MAINTANCE AND UPKEEP METHOD
 As the product is reusable device, please pay attention to cleaning and disinfection after use. If the product is dirty, please keep the sensor and probe cavity clean, otherwise the measurement accuracy will be affected. How to clean sensor and probe cavity: gently wipe the inner cavity or sensor mirror with a clean soft cloth or cotton swab. Do not wipe it with other material, otherwise it may cause lens surface of sensor abrasion or machine malfunction. Disinfection of the product and its head: Gently wipe the surface of the product and the head used for measurement with a cotton swab dipped in a little medical alcohol (70%), it can be used until the alcohol has completely evaporated.

Precaution for storage.
 This product should be stored in a dust-free, dry place; please avoid direct sunlight; do not store in places with high temperature, humidity, dust and corrosive gas. This product is a high-precision device, please do not drop the device. Avoid drastic collision and jobs and other adverse possibilities for transport. If the probe or the product itself has been damaged, do not continue to use it. Please do not use this product for any purposes other than its intended use. When it is used for children, please observe the general safety precautions. We suggest to calibrate the monitor (at least once a year) according to local laws and regulations.

7. COMMON FAILURES AND TROUBLESHOOTING METHODS

Phenomenon of breakdown	Possible cause	Troubleshooting methods
The screen display: "Lo"	The measurement temperature is lower than 32°C (89.6°F), which is beyond the measurement range	Please re-measure following the product instruction
The screen display: "Hi"	The measurement temperature is higher than 43°C (109.4°F), which is beyond the measurement range	Please re-measure following the product instruction
The screen display: "E.F."	The environment temperature is too high or too low	Please measure under the 10°C (50°F) to 40°C (104°F) environment temperature
The screen display: "!"	The power of cell is shortage	Change the cell
No display or abnormal display	The positive and negative poles of the cell are reversed or the device is abnormal	Re-install the cell, or contact the dealer

9. PRODUCT TECHNICAL PARAMETERS

- Power source: DC 3V (2 section 7 alkaline batteries)
- Measurement range: 32.0°C ~ 43.0°F (89.6°C ~ 109.4°F)
- Display resolution: 0.1°C (0.1°F)
- Measurement accuracy: ±0.2°C (±0.4°F) in the range of 35.0°C ~ 42.0°C (95.0°F ~ 107.6°F) ±0.3°C (±0.5°F) in the range of 32.0°C ~ 34.9°C (89.6°F ~ 94.8°F) and 42.1°C ~ 43.0°C (107.8°F ~ 109.4°F)
- Electric shock protection: the device that cannot be used in the presence of inflammable anesthetic gases mixed with air or oxygen or nitrous oxide
- Product size: 149x38x42(mm)
- Product weight: about 68g (not including cell)
- Measuring units: °C / °F
- Measuring site: forehead
- Time interval of each measurement: ≤1s.
- measurement time: ≤1s.
- Degrees of protection against ingress liquid: IP22
- Safety classification: the device that cannot be used in the presence of inflammable anesthetic gases mixed with air or oxygen or nitrous oxide
- Service life: 5 years
- The clinical thermometer is a direct mode
- Battery replacement cycle: use the new battery for no less than 3000 measurements

10. TEMPERATURE SENSE
 The normal body temperature of people is a range, different people's normal body temperature varies, and individual body temperature will change at different times.
 The normal body temperature of most people is provided as follows, just for reference. (The measurement of Chicco thermometer refers to axillary.)
 Axillary temperature: 36.0°C ~ 37.4°C / 96.8°F ~ 99.3°F
 Oral temperature: 36.3°C ~ 37.2°C / 97.34°F ~ 98.96°F
 Rectal temperature: 36.9°C ~ 37.9°C / 98.42°F ~ 100.22°F

11. REPLACING THE BATTERIES
 1. Battery replacement: When "!" symbol is displayed, Replace with 2 new AAA batteries, slide open the battery cover and remove old batteries. Replace the batteries being sure to align properly as indicated inside the battery compartment.
 2. Remove the battery from the product if it is not required for extended periods of time in order to avoid damage to the thermometer resulting from a leaking battery.
 3. To protect the environment, dispose of empty batteries at appropriate collection sites according to national or local regulations.

12. ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY INFORMATION
 a) Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.
 b) This equipment might not offer adequate protection to radio-frequency communication services. The user might need to take mitigation measures, such as relocating or re-orienting the equipment.
 c) When the instrument is in use, never put it near other instruments or stack it on other instrument if you have to put it near other instrument or stacked other instruments, please inspect and verify if the instrument could run normally.

There is the potential risk of radio frequency interference between the device and other devices, if there is, please find out the problems and take the following measures:
 (1) Turn off the device, and turn on again.
 (2) Change the direction of the device.
 (3) Keep the product away from the interferences devices.

Table 1 - Compliance information for Emission test

Emissions test	Compliance
RF emissions CISPR 11	Group 1
RF emissions CISPR 11	Class B

Table 2 - Compliance information for Immunity test

Immunity test	Compliance level
Electrostatic discharge(ESD) IEC 61000-4-2	Contact: ±8 kV Air: ±2kV, ±4kV, ±8kV, ±15kV
Power frequency(50, 60Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	30A/m 50Hz and60 Hz
Radiated RF IEC 61000-4-3	10V/m 80MHz ~ 2.7GHz 80% AM at 1 kHz

Table 3 - Test specifications for ENCLOSURE PORT IMMUNITY to RF wireless communications equipment

Test frequency (MHz)	Band ^{a)} (MHz)	Service ^{b)}	Modulation ^{c)}
385	380 - 390	TETRA 400	Pulse modulation ^{d)} 18Hz
450	430 - 470	GMSR 460, FRS 460	FM (±) ±5kHz deviation 1kHz sine
710	704 - 787	LTE Band 13, 17	Pulse modulation ^{e)} 217Hz
745	704 - 787	LTE Band 13, 17	Pulse modulation ^{f)} 217Hz
810		GSM 800/900, TETRA 800, CDMA 1900, DECT, LTE Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Pulse modulation ^{g)} 18Hz
870	800 - 960	GSM 800/900, TETRA 800, CDMA 1900, DECT, LTE Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Pulse modulation ^{h)} 18Hz
930		GSM 800/900, TETRA 800, CDMA 1900, DECT, LTE Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Pulse modulation ⁱ⁾ 217Hz
1.845	1.700 - 1.990	GSM 1800, CDMA 1900, DECT, LTE Band 1, 3, 4, 2S, UMTS	Pulse modulation ^{j)} 217Hz
1.970		Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Band 7	Pulse modulation ^{k)} 217Hz
2.450	2.400 - 2.570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Band 7	Pulse modulation ^{l)} 217Hz
5.240		Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Band 7	Pulse modulation ^{m)} 217Hz
5.500	5.100 - 5.800	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Band 7	Pulse modulation ⁿ⁾ 217Hz
5.785		Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Band 7	Pulse modulation ^{o)} 217Hz

Test frequency (MHz)	Maximum power (W)	Distance (m)	IMMUNITY TEST LEVEL (V/m)
385	1,8	0,3	27
450	2	0,3	28
710	0,2	0,3	9
745	0,2	0,3	9
810	2	0,3	28
870	2	0,3	28
930	0,2	0,3	9
1.845	2	0,3	28
1.970	2	0,3	28
2.450	2	0,3	28
5.240	0,2	0,3	9
5.500	0,2	0,3	9
5.785	0,2	0,3	9

NOTE: If necessary to achieve the IMMUNITY TEST LEVEL, the distance between the transmitting antenna and the ME EQUIPMENT or ME SYSTEM may be reduced to 1m. The 1 m test distance is permitted by IEC 61000-4-3.

a) For some services, only the uplink frequencies are included.
 b) The carrier shall be modulated using a 50% duty cycle square wave signal.
 c) As an alternative to FM modulation, 50% pulse modulation at 18Hz may be used because while it does not represent actual modulation, it would be worst case.

13. WARRANTY
Warranty: 12 months
 The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions for use. The warranty shall not therefore apply in the case of damages caused by improper use, wear or accidental events.
 For the duration of warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of national laws applicable in the country of purchase, where provided.

NOTICE D'UTILISATION

LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

1. UTILISATION DE L'APPAREIL ET DOMAINE D'APPLICATION
UTILISATION prévue et domaine d'application : cet appareil est utilisé pour mesurer la température du corps humain au niveau du front. Il est destiné à être utilisé sur des personnes de tout âge à l'exception des nouveau-nés prématurés et très petits (par rapport à l'âge gestationnel).

Contre-indications : aucune.

2. STRUCTURE ET COMPOSITION DE L'APPAREIL
Structure et composition de l'appareil. Le thermomètre se compose d'un boîtier, d'un capteur, d'un écran et d'une carte de circuit imprimé.



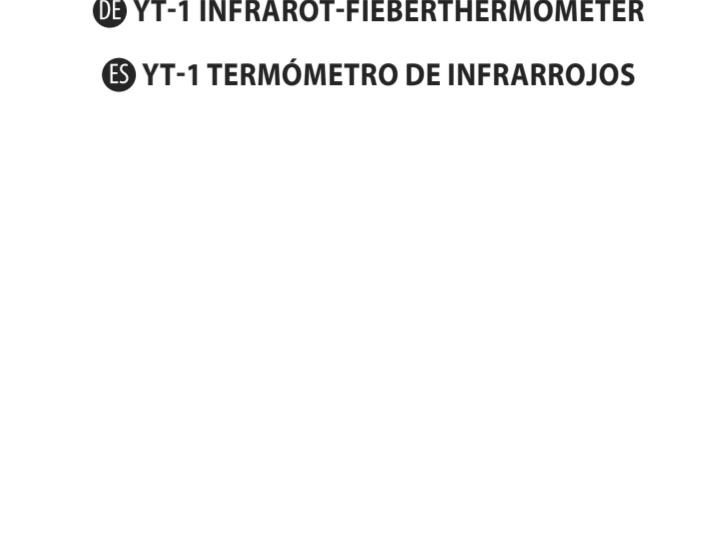
YT-1 TERMOMETRO INFRAROSSI A DISTANZA

EN YT-1 INFRARED THERMOMETER

FR YT-1 THERMOMÈTRE INFRAROUGE

DE YT-1 INFRAROT-FIEBERTHERMOMETER

ES YT-1 TERMÓMETRO DE INFRARROJOS



Shanghai International Holding Corp.
 GmbH (Europe)
 Elfstraße 80, 20537 Hamburg, GERMANY

Imported and distributed by:
MORETTI S.P.A.
 Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 10
 www.morettispa.com - email: info@morettispa.com

Shanghai International Holding Corp.
 GmbH (Europe)
 Elfstraße 80, 20537 Hamburg, GERMANY

Imported and distributed by:
MORETTI S.P.A.
 Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 10
 www.morettispa.com - email: info@morettispa.com

• Ecran LCD.

3.5.SYMBOLS

Partie appliquée de type BF
Avertissements et précautions
Recyclage papier
Fabricant
Représentant européen autorisé
Suivre les instructions d'utilisation
Symbole pour le marquage des équipements électriques et électroniques conformément à la directive 2012/19/UE
Symbole pour le marquage conformément à la directive 2006/66/CE
Période d'utilisation pour la sécurité et la protection de l'environnement 10 ans
Indice de protection contre la pénétration de corps solides ayant des dimensions/diamètre ≥ 12 mm et de liquides en présence de gouttes avec une inclinaison de 15° par rapport au produit.
Limites de température
Limites d'humidité
Limites de pression atmosphérique
CE
Le produit est conforme à la directive européenne 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux.
Consulter la notice d'utilisation
Lot
Code de référence au catalogue du produit ou numéro de catalogue



ATTENTION:


- Le résultat de la mesure est une simple référence et ne remplace pas le diagnostic d'un médecin. Il est très dangereux de juger soi-même et de traiter le patient uniquement sur la base du résultat de la mesure. Suivre les indications du médecin.
- Garder les piles hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'accident.
- En cas de différence de température entre la pièce dans laquelle l'appareil est conservé et celle dans laquelle la mesure est effectuée, placer l'appareil dans la pièce de mesure et attendre au moins 30 minutes pour éviter tout résultat incorrect de la mesure.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période (plus de 3 mois), retirer les piles de l'appareil pour éviter toute fuite de celles-ci.
- Il est interdit d'immerger le thermomètre infrarouge dans un liquide et il est interdit d'utiliser pendant une longue période dans des conditions de température trop élevée ou trop basse. Ne pas soumettre l'appareil à une collision, une chute ou un contact avec des objets tranchants.
- Ne pas placer les piles près du feu ou dans le feu pour éviter qu'elles ne explosent. Ne pas utiliser les piles si elles fuient; lors de l'élimination des piles ou de ce produit, respectez les réglementations locales pour éviter toute contamination.
- Le produit contient des composants électroniques sensibles. Il convient donc d'éviter les fortes interférences électromagnétiques.
- Ne pas modifier le produit sans l'autorisation du fabricant, car cela pourrait entraîner des erreurs de mesure et des problèmes de fonctionnement du produit.
- Si la situation ne peut pas être résolue ou si un problème inattendu se présente, consulter le distributeur local.

ATTENTION!

- Ne pas mesurer la température si le thermomètre est mouillé, cela pourrait donner un résultat imprécis.
- Avant de mesurer la température, vérifier l'absence de transpiration, de produits cosmétiques ou d'huile sur le front du sujet. Avant de mesurer la température, s'assurer que le sujet n'a pas pris de bain, fait d'exercice physique ou mangé au cours des 30 dernières minutes et que la mesure a lieu au repos (corps immobile).
- Pendant la mesure, le sujet ne doit pas se trouver en plein soleil, près d'un climatiseur ou d'un radiateur, car ces conditions pourraient modifier la température du front. Si possible, mesurer la température dans un environnement stable.
- Si le produit est mouillé au contact de la vapeur, l'utiliser après qu'il est

3. Lorsque la température est de 37,6°C (99,7 °F) ou supérieure, l'appareil émet un triple son d'alarme continu « bip-bip-bip ».
4. Lorsque le résultat mesuré est en dehors de la plage de mesure de l'appareil 32°C ~ 43°C (89,6°F ~ 109,4°F), le thermomètre émet un triple son d'alarme continu « bip-bip-bip ». S'assurer que la méthode de mesure et l'environnement extérieur sont appropriés.

- Activation/désactivation du son.**
Lorsque le bouton du son est sur  , le son est désactivé.
Lorsque le bouton du son est sur  , le son est activé.

- Extinction.**
1. Appuyer longuement sur le bouton de démarrage de la mesure  pendant 3/5 secondes pour éteindre l'appareil.
2. En l'absence de toute opération, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 30 secondes environ.

6. ENTRETIEN


Le produit étant un appareil réutilisable, faire attention au nettoyage et à la désinfection après utilisation. Si le produit est sale, garder le capteur et la cavité de la sonde propres pour ne pas altérer la précision de la mesure. Nettoyer du caoutchouc et de la cavité de la sonde : nettoyer délicatement la cavité interne ou le miroir du capteur avec un chiffon doux et propre ou un disque de coton. Ne pas nettoyer avec d'autres matériaux qui pourraient provoquer des abrasions sur la lentille du capteur ou un mauvais fonctionnement de l'appareil. Désinfection du produit et de sa tige : nettoyer délicatement la surface du produit et la tige utilisée pour la mesure avec un disque de coton trempé dans un peu d'alcool médical (70%), jusqu'à ce que l'alcool soit complètement évaporé.

- Conservation**
Le produit doit être conservé dans un endroit sec et sans poussière, éviter la lumière directe du soleil ; ne pas conserver dans des endroits en présence de température élevée, humidité, poussière et gaz corrosif. Ce produit est un appareil de haute précision, faire attention de ne pas le laisser tomber ! Éviter les collisions brusques, les chocs et les conditions défavorables pendant son transport. Si la sonde ou le produit a été endommagée, ne pas continuer à l'utiliser. Ne pas utiliser ce produit à des fins autres que l'utilisation prévue. Lorsqu'il est utilisé pour les enfants, respecter les précautions générales de sécurité.

7. PROBLÈMES COURANTS ET DÉPANNAGE

Phénomène de rupture	Cause possible	Dépannage
L'écran affiche « L.O »	La température mesurée est inférieure à 32°C (89,6°F) qui est la température minimale de la plage de mesure	Répéter la mesure en suivant les instructions
L'écran affiche « H »	La température mesurée est supérieure à 43°C (109,4°F), qui est la limite maximale de la plage de mesure	Répéter la mesure en suivant les instructions
L'écran affiche « Er »	La température ambiante est trop élevée ou trop basse	Répéter la mesure dans une plage de température ambiante de 10°C ~ 40°C (50°F ~ 104°F)
L'écran affiche « J »	Le niveau de charge des piles est faible	Remplacer les piles
Aucun affichage ou affichage anormal	Les piles des piles sont inversés ou l'appareil est défectueux	Insérer correctement les piles ou contacter le vendeur

9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation : DC 3V (2 piles alcalines standard AAA)
- Plage de mesure: 32°C ~ 43°C (89,6°F ~ 109,4°F)
- Résolution: 0,1°C (0,1°F)
- Précision de mesure: ±0,2°C (±0,4°F) dans la plage 35,0°C ~ 42,0°C (95,0°F ~ 107,6°F) ±0,3°C (±0,5°F) dans la plage 32,0°C ~ 34,9°C (89,6°F ~ 94,8°F) et ±2,1°C ~ 43,0°C (107,8°F ~ 109,4°F)
- Protection contre les chocs électriques : l'appareil est alimenté par des piles internes amovibles.
- Partie appliquée : la partie appliquée de type BF  est la sonde.
- Mode d'événement : continu
- Unité de température : °C / °F
- Site de mesure : front
- Intervalle de mesure : 15 secondes
- Indice de protection contre la pénétration de liquides : IP22
- Classification de sécurité : l'appareil ne peut pas être utilisé en présence de gaz anesthésiques inflammables mélangés à de l'air ou de l'oxygène ou de l'oxyde d'éthane.
- Dimensions du produit : 149x38x42(mm)
- Poids du produit : environ 66 g (sans piles)
- Durée de vie : 5 ans
- Thermomètre clinique à mesure directe.
- Cycle de remplacement des piles : les piles neuves durent au moins 3 000 mesures.

10. INDICATIONS CONCERNANT LA TEMPÉRATURE

La température corporelle normale est généralement comprise dans une certaine plage, mais elle peut varier d'une personne à l'autre et changer à des moments différents. La température corporelle normale de l'humain est indiquée ci-dessous pour référence. (La mesure du thermomètre Chicho se réfère à la température rectale.)

Température axillaire : 36,0°C ~ 37,4°C / 96,8°F ~ 99,3°F

Température buccale : 36,3°C ~ 37,2°C / 97,34°F ~ 98,96°F

Température rectale : 36,9°C ~ 37,9°C / 98,42°F ~ 100,22°F

11. REMPLACEMENT DES PILES

- Remplacement des piles : Lorsque le symbole « J » s'affiche, remplacer par 2 piles AAA neuves, faire glisser le couvercle du compartiment des piles pour l'ouvrir et retirer les piles usagées. Remplacer les piles en tenant compte des polarités indiquées dans le compartiment.
- Retirer les piles du produit si celui-ci n'est pas utilisé pendant de longues périodes, afin de ne pas endommager le thermomètre à cause d'une fuite de piles.
- Ne pas jeter les piles usagées dans les contenueurs prévus à cet effet selon les réglementations nationales et locales.

12. INFORMATIONS SUR LA COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE

Δ Les émetteurs RF portables (y compris les périphériques tels que les antennes filaires et les antennes externes) doivent être utilisés à une distance au moins 30 cm (12 pouces) de toute partie de l'appareil, y compris les câbles indiqués par le fabricant. Si cette condition n'est pas respectée, les performances du produit pourraient être compromises.

Δ Cet appareil n'est pas protégé contre la communication par radiofréquence. L'utilisateur pourrait avoir besoin d'adapter des mesures d'atténuation des effets, telles que le déplacement ou la réorientation de l'appareil.

Δ Lorsque l'appareil est utilisé, ne jamais le placer à proximité ni le fixer à d'autres instruments. S'il est nécessaire de le placer à proximité ou de le fixer à d'autres instruments, vérifier qu'il fonctionne normalement.

Il existe un risque potentiel d'interférence radio entre cet appareil et d'autres appareils. Dans ce cas, il faut comprendre que ce n'est pas le problème et y remédier comme suit :

- Retourner l'appareil, puis le rallumer.
- Changer la direction de l'appareil.
- Éloigner l'appareil de celui qui capte l'interférence.

Tableau 1 - Conformité pour les essais d'émission électromagnétique.

Essais d'émission	Conformité
Émissions RF CISP8 11	Groupe 1
Émissions RF CISP8 11	Classe B

Tableau 2 - Conformité pour les essais d'immunité électromagnétique.

Essai d'immunité	Niveau de conformité
Décharge électrostatique (ESD) CEM 1000-4-2	Contact : ±8 kV <p>Air :±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV</p>
Champ magnétique à la fréquence du réseau 50, 60 Hz CEM 1000-4-8	30 A/m <p>50 Hz et 60 Hz</p>
RF irradié CEM 1000-4-3	10 V/m <p>80 MHz ~ 2,7 GHz <p>80% AM à 1 kHz</p></p>

Tableau 3 - Spécifications d'essai pour l'IMMUNITÉ DES ACCES PAR L'ENVELOPPE aux appareils de communication RF sans fil.

Fréquence d'essai (MHz)	Bande* (MHz)	Service *)	Modulation *)
385	380 – 390	TETRA 400	Modulation Impulsion *) 18 Hz
450	430 – 470	GSM 460, FR5 460	FM (C) Déviation ±5 kHz courbe sinusoïdale à 1 kHz
710			
745	704 – 787	LTE Bande 13, 17	Modulation Impulsion *) 217 Hz
780			
810	800 – 960	GSM 800/900, TETRA 800, IDEN 820, CDMA 850, LTE Bande 5	Modulation Impulsion *) 18 Hz
870			
1720		GSM 1800, CDMA 1900, GSM 1900, DECT, LTE Bande 1, 3, 4, 25, UMTS	Modulation Impulsion *) 217 Hz
1845	1 700 – 1 990		
1 970			
2 450	2 400 – 2 570	Bluetooth, WLAN, 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE Bande 7	Modulation Impulsion *) 217 Hz
5 240			
5 500	5 100 – 5 800	WLAN 802.11 a/n	Modulation Impulsion *) 217 Hz
5 785			

Fréquence d'essai (MHz)	Puissance maximale (W)	Distance (m)	NIVEAU D'ESSAI D'IMMUNITÉ (V/m)
385	1,8	0,3	27
450	2	0,3	28
710			
745	0,2	0,3	9
780			
810	2	0,3	28
870			
930			
1720			
1845	2	0,3	28
1970			
2450	2	0,3	28
5240			
5500	0,2	0,3	9
5785			

N.B. : S nécessaire pour atteindre le NIVEAU D'ESSAI D'IMMUNITÉ, la distance entre l'antenne d'émission et l'APPAREIL (EM ou le SYSTÈME EM peut être réduite à 1 m. La distance d'essai de 1 m est autorisée par la norme CEM 1000-4-3.

a) Pour certains services, seules les fréquences de liaison montante sont incluses.

b) La portée de cet étre modulaire à l'aide d'un signal cône de support cyclique de 50%.

c) Comme alternative à la modulation FM, une modulation d'impulsion de 50% à 18 Hz peut être utilisée car, bien qu'elle ne représente pas une réelle modulation, il s'agit d'une pire case de mesure.

13. GARANTIE

Garantie : 12 mois

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité en conditions normales d'utilisation selon les indications figurant dans la notice d'utilisation. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages résultant d'une utilisation impropre, d'une usure ou d'événements accidentels.

Enc ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.

DE GEBRUCHSANLEITUNG

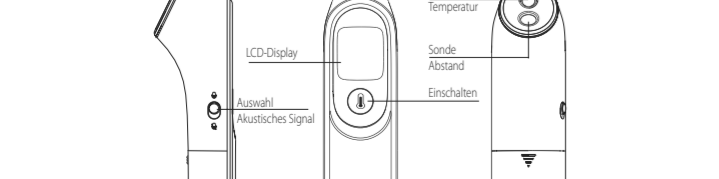
LESEN SIE DIE GEBRUCHSANLEITUNG SÖRGFÄLTIG DURCH UND BEFOLGEN SIE VOR DER ANWENDUNG DIE ANWEISUNGEN.

- 1. VERWENDUNG DES THERMOMETERS UND ANWENDUNGSBEREICH**
Dieses Thermometer dient zur Messung der Temperatur des menschlichen Körpers an der Stirn. Es ist für die Anwendung bei Menschen jeden Alters vorgesehen, mit Ausnahme von Frühgeborenen und sehr kleinen Babys (im Vergleich zur Schwangerschaftszeit).

- **Kontraindikationen:** keine.

2. AUFBAU UND ZUSAMMENSETZUNG DER VORRICHTUNG

Aufbau und Zusammenetzung der Vorrichtung. Das Thermometer besteht aus einem Gehäuse, einem Sensor, einem Display und einer Lötterplatte.

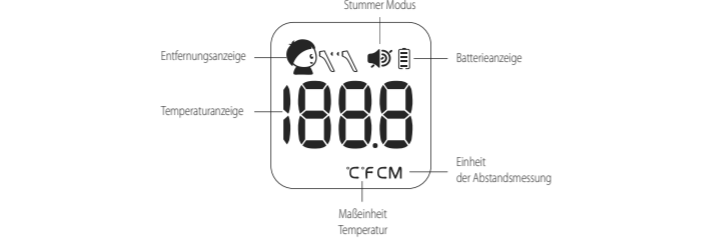


Strahlungsprüfung		Übereinstimmung
HF-Emissionen CISP8 11	Gruppe 1	
HF-Emissionen CISP8 11	Classe B	

Tabelle 2 - Conformité für die Prüfung der elektromagnetischen Störfestigkeit.

Störfestigkeitsprüfung		Übereinstimmungspegel
Elektrostatische Entladung (ESD) IEC 61000-4-2	In Kontakt: ±8 kV <p>In der Luft: ±2 kV, ±4 kV, ±8 kV, ±15 kV</p>	

• LCD-Bildschirm.



3. SYMBOLE

	Anwendungsteil des Typs BF
	Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen
	Papier-Recycling
	Hersteller
	Autorisierter Vertrieber für Europa
	Die Gebrauchsanleitung befolgen
	Symbol für die Kennzeichnung von elektrischen und elektronischen Produkten nach der Richtlinie 2012/19/EU
	Symbol für die Kennzeichnung der Richtlinie 2006/66/EG
	Einsatzdauer für Sicherheit und Umweltschutz 10 Jahre
IP22	Schutz gegen das Eindringen von Feststoffen mit Abmessungen/Durchmesser ≥ 12 mm und Flüssigkeiten in Gegenwart von Tropfen bei einer Neigung von 15° zum Produkt.
	Temperaturbeschränkungen
	Feuchtigkeitsgrenzen
	Grenzwerte des atmosphärischen Drucks
	Dieses Produkt entspricht der Europäischen Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte.
	Die Gebrauchsanleitung lesen
	Charge
	Artikelnummer im Produktkatalog oder Katalognummer

WARNUNG:

- Das Messergebnis dient nur als Anhaltspunkt und ersetzt nicht die Diagnose eines Arztes. Es ist sehr gefährlich, Patienten nur der Grundlage des Messergebnisses selbst zu beurteilen und zu behandeln. Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Arztes.
- Bitte bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie sonst gefährlich sein kann.
- Wenn zwischen der Umgebung in der das Thermometer gelagert wird und der Umgebung, in der die Messung durchgeführt wird, ein Temperaturunterschied besteht, muss das Thermometer für mehr als 30 Minuten in die Messumgebung gelüftet werden, da es sonst zu Fehlern im Messergebnis kommen kann.
- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum (mehr als 3 Monate) nicht benutzt wird, die Batterie aus dem Thermometer nehmen, um ihr Auslaufen zu verhindern.
- Es ist verboten, das Infrarot-Thermometer in irgendeiner Flüssigkeit einzutauchen, und es ist verboten, es über einen längeren Zeitraum bei zu hoher oder zu niedriger Temperatur zu verwenden. Es nicht anstoßen, fallen oder mit scharfen Gegenständen in Berührung kommen lassen.
- Wenn Sie die Batterie nicht in die Nähe des Feuers oder ins Feuer, damit sie nicht explodiert. Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn sie ausläuft; befolgen Sie bei der Entsorgung von Batterien oder von diesem Produkt die örtlichen Vorschriften, um eine Kontamination zu vermeiden.
- Dieses Produkt enthält elektronische Komponenten, daher solche starke elektromagnetische Störungen vermeiden werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Produkt ohne Genehmigung des Herstellers vor, da dies zu Messfehlern und Fehlfunktionen des Produkts führen kann.
- Wenn die Situation nicht behoben werden kann oder ein unerwartetes Problem auftritt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Händler.

ACHTUNG!

- Nehmen Sie keine Messungen vor, wenn das Thermometer nass ist, da dies ein ungenaues Ergebnis liefert.
- Bewahren Sie sich vor der Messung, dass auf der Stirn des Patienten keine Schweiß-, Kosmetik- oder Ölflecken vorhanden sind. Vergewissern Sie sich vor der Messung, dass der Patient in den vorangegangenen 30 Minuten nicht gebadet, Sport getrieben oder eine Mahlzeit gegessen hat und dass die Messung im Ruhezustand (ruhender Körper) durchgeführt wird.
- Achten Sie bei der Messung darauf, dass sich der Patient nicht im direkten Sonnenlicht, unter der Klimaanlage oder der Heizung befindet, da dies die Temperatur der Stirn verändern kann. Bitte führen Sie die Messung so weit wie möglich in einer stabilen Umgebung durch.
- Wenn das Produkt bei Kontakt mit dem Dampf nass wird, es trocknen lassen, bevor man es verwendet oder ein schweißes, trockenes Gesicht Wassertablets verwenden, da sonst Messfehler auftreten können.
- Wenn Patienten ihre eigene Temperatur messen, sollten sie dies in der Nähe der Stirn tun.
- Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass die Batterien ordnungsgemäß geladen sind.

- Dieses Produkt enthält Batterien und wiederverwertbares elektrisches Material. Um die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie es nicht im Hausmüll, sondern wenden Sie sich an Ihren örtlichen Abfallentsorgungsdienstleister.

4. MESSUMGEBUNG, TRANSPORT UND LAGERUNG



- Messumgebung:**
 - Raumtemperatur: von 10°C (50°F) bis 40°C (104°F)
 - Relative Luftfeuchtigkeit: von 15% bis 90%RH (nicht kondensierend)
 - Atmosphärendruck: 70kPa ~ 106kPa
- Transport- und Lagerumgebung:**
 - Raumtemperatur: -20°C (-4°F) bis +55°C (131°F)
 - Relative Luftfeuchtigkeit: von 15% bis 90%RH (nicht kondensierend)
 - Atmosphärendruck: 70kPa ~ 106kPa

5. INSTALLATION UND VERWENDUNG


Einlegen der Batterie

Das Thermometer wird mit 2 nicht wiederaufladbaren Alkali-Batterien (AAA) betrieben. Die Batterieabdeckung nach unten drücken und die Batterie in das Batteriefach einsetzen. Nun beginnt das Thermometer mit der Selbstprüfung. Auf die Einführung der positiven und negativen Pole im Batteriefach achten. Den Deckel des Batteriefachs wieder schließen. Siehe Abbildung rechts.

•Einstellung der Maßeinheit.

Drücken Sie den ausgeschalteten Gerät 10 Sekunden lang die Messstaste  um in den Auswahlmodus der Temperatureinheit zu gelangen, und drücken Sie dann kurz die Taste  um die Maßeinheit "C" oder "F" zu wählen.

Messung der Temperatur des menschlichen Körpers.

- Richten Sie die Thermometersonde zwischen die Augenbrauen, 0,5 cm von der Stirn entfernt (Berühren Sie die Stirn nicht direkt).
- Drücken Sie die Starttaste für die Messung . Nach etwa 1 Sekunde gibt das Infrarot-Thermometer Vibrationen und Töne an, um das Messergebnis zu signalisieren.


Hinweise:

- Wenn der Messabstand größer als etwa 5 cm ist und T-5* auf dem Display angezeigt wird, nähern Sie sich bitte dem Patienten, wie in der Abbildung rechts dargestellt.
- Wenn der Messabstand weniger als etwa 5 cm beträgt, misst das Thermometer automatisch und nach der Messung vibriert es und gibt einen "Beep"-Ton aus. Das Messergebnis wird dann angezeigt.
- Wenn die Temperatur 37,6°C (99,7°F) oder höher ist, gibt das Thermometer einen kontinuierlichen dreifachen "Beep-Beep"-Alarmton ab.
- Wenn das Messergebnis außerhalb des Messbereichs von 32°C ~ 43°C (89,6°F ~ 109,4°F) liegt, gibt das Thermometer einen kontinuierlichen "Beep"-Alarmton ab. Bitte stellen Sie sicher, dass die Messmethode und die äußere Umgebung geeignet sind.

• Ein-/Ausschalten des Tons.

Wenn die Ton-Taste auf  steht, ist der Ton stumm geschaltet; Wenn die Ton-Taste auf  steht, ist der Ton aktiviert;

• Ausschalten.

- Drücken Sie die Starttaste für die Messung  3-5 Sekunden lang, um das Thermometer auszuschalten;
- Erfolgt keine Bestätigung, schaltet sich das Thermometer nach etwa 30 Sekunden automatisch aus.

6. PFLEGE

Da es sich bei dem Produkt um ein wiederverwendbares Thermometer handelt, achten Sie bitte auf die Reinigung und Desinfektion nach dem Gebrauch. Wenn das Produkt verschmutzt ist, halten Sie bitte den Sensor und den Sondenholm sauber, da sonst die Messgenauigkeit beeinträchtigt wird. Reinigung von Sensor und Sondenholmraum: Reinigen Sie den inneren Hohlraum oder den Sennsopigebereich mit einem sauberen, weichen Tuch oder Wattebäuschen. Verwenden Sie keine anderen Materialien, die Abrieb an der Sensorlinse oder eine Fehlfunktion des Thermometers verursachen könnten. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten zur Desinfektion des Produkts und seines Kopfes; Reinigen Sie die Oberfläche des Produkts und den für die Messung verwendeten Kopf vorsichtig mit einem Wattebäuschen, das in etwas medizinischen Alkohol (70%) getaucht wurde. Der Alkohol vollständig verdunstet ist.


• Aufbewahrung

Das Produkt muss an einem trockenen und staubfreien Ort aufbewahrt werden, bitte vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, nicht an Orten mit hoher Temperatur, Feuchtigkeit, Staub und korrosiven Gasen aufbewahren. Dieses Produkt ist ein Hochpräzisionsgerät, bitte lassen Sie es nicht fallen! Vermeiden Sie abrupte Stöße, Erschütterungen und unangemessene Bedingungen während des Transports. Wenn die Sonde oder das Produkt beschädigt wurde, es nicht weiter verwenden. Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen anderen als den vorgesehen Zweck. Wenn es bei Kindern angewendet wird, beachten Sie bitte die allgemeinen Sicherheitsvorkehrungen.

7. HÄUFIGE FEHLER UND METHODEN ZUR FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Am Display wird «L.O» angezeigt	Die gemessene Temperatur liegt unter 32°C (89,6°F), was die Mindestgrenze des Messbereichs darstellt.	Die Messung gemäß den Anweisungen wiederholen
Am Display wird «H » angezeigt	Die gemessene Temperatur liegt über 43°C (109,4°F), was die Höchstgrenze des Messbereichs darstellt.	Die Messung gemäß den Anweisungen wiederholen
Am Display wird «Er » angezeigt	Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig	Die Messung in einem Umgebungstemperaturbereich von 10°C ~ 40°C (50°F ~ 104°F) wiederholen
Am Display wird «J » angezeigt	Die Batterie Ladung ist niedrig	Die Batterien austauschen
Keine Anzeige oder anormale Anzeige	Die Batteriepole sind vertauscht oder das Thermometer ist defekt	Die Batterie richtig einsetzen oder den Verkäufer kontaktieren

9. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Stromversorgung: DC 3V (2 Standard-Alkali-Batterien AAA)
- Messbereich: 32°C ~ 43°C (89,6°F ~ 109,4°F)
- Display-Auflösung: 0,1°C (0,1°F)
- Messgenauigkeit: ±0,2°C (±0,4°F) im Bereich 35,0°C ~ 42,0°C (95,0°F ~ 107,6°F) ±0,3°C (±0,5°F) im Bereich 32,0°C ~ 34,9°C (89,6°F ~ 94,8°F) und ±2,1°C ~ 43,0°C (107,8°F ~ 109,4°F)
- Schutz gegen elektrischen Schlag: Das Thermometer wird von herausnehmbaren internen Batterien gespeist.
- Anwendungsteil: Das Anwendungsteil des Typs BF  ist die Sonde.
- Betriebsmodus: kontinuierlich
- Temperatureinheit: °C / °F
- Messzeit: 30s
- Zeitintervall für jede Messung: s1s
- Messzeit: s1s
- Schutzgrad gegen das Eindringen von Flüssigkeiten: IP22
- Sicherheitsklasse: Das Thermometer darf nicht in Gegenwart von entflammaren Anästhesiegasen, die mit Luft oder Sauerstoff oder Stickstoffmonoxid vermischt sind, verwendet werden.
- Abmessungen des Produkts: 149x38x42 (mm)
- Gewicht des Produkts: ca. 66 g (ohne Batterien)
- Nutzungsdauer: 5 Jahre
- Klinisches Thermometer zur direkten Messung
- Batterieverteilschleife: Neue Batterien reichen für nicht weniger als 3000 Messungen.

10. ANGABEN ZUR TEMPERATUR

Die normale Körpertemperatur liegt im Allgemeinen in einem bestimmten Bereich, kann aber von Person zu Person variieren und sich zu verschiedenen Zeiten ändern.


Die normale Körpertemperatur der meisten Menschen ist unten als Anhaltspunkt angegeben: (Die Messung mit dem Chicho-Thermometer bezieht sich auf die axilläre Temperatur).

Axilläre Temperatur: 36,0°C ~ 37,4°C / 96,8°F ~ 99,3°F

Temperatur im Mund: 36,3°C ~ 37,2°C / 97,34°F ~ 98,96°F

Rektaltemperatur: 36,9°C ~ 37,9°C / 98,42°F ~ 100,22°F

11. BATTERIE AUSTAUSCHEN

- Batterien austauschen Wenn das Symbol  angezeigt wird, die Batterie durch 2 neue AAA-Batterien ersetzen, dazu das Batteriefach zum Öffnen nach unten drücken und die alten Batterie herausnehmen. Beim Austausch der Batterie ist auf die richtige Polarität zu achten, wie im Inneren des Fachs angegeben.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Produkt heraus, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, um eine Beschädigung des Thermometers durch das Auslaufen zu vermeiden.
- Um die Umwelt zu schonen, entsorgen Sie Alt-Batterien in den entsprechenden Entsorgungsstellen, die von den nationalen und lokalen Vorschriften vorgehoben sind.

12. INFORMATIONEN ZUR ELEKTROMAGNETISCHEN VERTRÄGLICHKEIT

Δ Tragbare HF-Sender (einschließlich Peripheriegeräte wie drahtgebundene Antennen und externe Antennen) müssen in einem Abstand von mindestens 30 cm (12 Zoll) von jedem beliebigen Teil, einschließlich der vom Hersteller angegebenen Kabbe, verwendet werden. Andernfalls könnte die Leistung des Produkts beeinträchtigt werden.

Δ Dieses Thermometer ist nicht gegen Funkkommunikation geschützt. Möglicherweise muss der Benutzer Maßnahmen zur Milderung der Auswirkungen ergreifen, z. B. das Thermometer bewegen oder neu ausrichten.

Δ Wenn das Thermometer in Gebrauch ist, darf es nie in der Nähe anderer Instrumente platziert oder an diese angepasst werden. Wenn es in der Nähe anderer Instrumente platziert oder an diesen angepasst werden muss, überprüfen Sie, ob es normal funktioniert.

Es besteht ein potenzielles Risiko von Funktionsstörungen zwischen diesem und anderen Geräten. Verstehen Sie in diesem Fall, was das Problem ist, und beheben Sie es wie folgt:

- Schalten Sie das Thermometer aus und dann wieder ein.
- Ändern Sie die Richtung des Thermometers.
- Halten Sie das Thermometer fern von der Störungsquelle.